

ՄԻՋՄՈՒԱՅԸ ՀԱՎԱՏԻՍ

ՊԵՐՆԱԾՈՒՄ

(1868)

ՆՈՒՄԵՐՈ 105

1280 ՍԵՓԵՐ-17

ՍԵՓԵՐ 10
ՍԵՓԵՐ 10
ՍԵՓԵՐ 10

ԲԱՆԴԱՐ ԻՐԹԵՍԻ
ՄԱՅԻՍ 27

ԻՆՏԵՐՆԱԿԱՆ
ՊԵՐՆԱԾՈՒՄ
ՍԵՓԵՐ 10

ԱՄԱՅՐ 8 ՅՈՒՆԻՍ

ՏԻՆ	ԲԱՆԴԱՐ	ԵՄԵՆ
1125	423	4226

ԹԵԼԵԳՐԱՖ

ԳԱՄՊԻՕ

ԼՆՈՒՄ
ԲԱՐԻՍ
ՄԱՐԿԵԼ
ՎԻԵՆՆԱ

ԱՄԻՐԱՆԻ 27 ՄԱՅԻՍ

ՍԵՓԵՐ 10

ԹԵԼԵԳՐԱՖ ԽԱՂԵՐԵՐԻ

ՓԵՐՆԱԾՈՒՄ

ԳՆԱՊԵՐՆԱԿԱՆ	37 85
ԳՆԱՊԵՐՆԱԿԱՆ	38 35
ԼՆՈՒՄ	37 85-37 78
ԳՆԱՊԵՐՆԱԿԱՆ	37 85-38
1865 ՕՐԱՆԻՆԵ ԽՈՒՐԴԱՐԱԳ	505
"	510
ՓԵՐՆԱԾՈՒՄ	70 30
ԳՆԱՊԵՐՆԱԿԱՆ	70 30
ԻՐԱՆԻ ՓՆԱՊԵՐՆԱԿԱՆ	52 45
ԳՆԱՊԵՐՆԱԿԱՆ	52 85
ԻՐԱՆԻ ԳՆԱՊԵՐՆԱԿԱՆ	94 13/16
ԼՆՈՒՄ	114 75

ԻՐԱՆԻ 6 յՈՒՆԻՍ

ԻՐԱՆԻ 6 յՈՒՆԻՍ
ԻՐԱՆԻ 6 յՈՒՆԻՍ
ԻՐԱՆԻ 6 յՈՒՆԻՍ

ԻՐԱՆԻ 6 յՈՒՆԻՍ
ԻՐԱՆԻ 6 յՈՒՆԻՍ
ԻՐԱՆԻ 6 յՈՒՆԻՍ

ՄԵՐԻՔՈ 17 ՅՈՒՆԻՍ

ԻՐԱՆԻ 6 յՈՒՆԻՍ
ԻՐԱՆԻ 6 յՈՒՆԻՍ
ԻՐԱՆԻ 6 յՈՒՆԻՍ

ԻՐԱՆԻ 6 յՈՒՆԻՍ
ԻՐԱՆԻ 6 յՈՒՆԻՍ
ԻՐԱՆԻ 6 յՈՒՆԻՍ

ԻՐԱՆԻ 6 յՈՒՆԻՍ
ԻՐԱՆԻ 6 յՈՒՆԻՍ
ԻՐԱՆԻ 6 յՈՒՆԻՍ

ԻՐԱՆԻ 6 յՈՒՆԻՍ
ԻՐԱՆԻ 6 յՈՒՆԻՍ
ԻՐԱՆԻ 6 յՈՒՆԻՍ

ԻՐԱՆԻ 6 յՈՒՆԻՍ
ԻՐԱՆԻ 6 յՈՒՆԻՍ
ԻՐԱՆԻ 6 յՈՒՆԻՍ

ԻՐԱՆԻ 6 յՈՒՆԻՍ
ԻՐԱՆԻ 6 յՈՒՆԻՍ
ԻՐԱՆԻ 6 յՈՒՆԻՍ

ԻՐԱՆԻ 6 յՈՒՆԻՍ
ԻՐԱՆԻ 6 յՈՒՆԻՍ
ԻՐԱՆԻ 6 յՈՒՆԻՍ

ԻՐԱՆԻ 6 յՈՒՆԻՍ
ԻՐԱՆԻ 6 յՈՒՆԻՍ
ԻՐԱՆԻ 6 յՈՒՆԻՍ

ԻՐԱՆԻ 6 յՈՒՆԻՍ
ԻՐԱՆԻ 6 յՈՒՆԻՍ
ԻՐԱՆԻ 6 յՈՒՆԻՍ

ԻՐԱՆԻ 6 յՈՒՆԻՍ
ԻՐԱՆԻ 6 յՈՒՆԻՍ
ԻՐԱՆԻ 6 յՈՒՆԻՍ

ԻՐԱՆԻ 6 յՈՒՆԻՍ
ԻՐԱՆԻ 6 յՈՒՆԻՍ
ԻՐԱՆԻ 6 յՈՒՆԻՍ

ԻՐԱՆԻ 6 յՈՒՆԻՍ
ԻՐԱՆԻ 6 յՈՒՆԻՍ
ԻՐԱՆԻ 6 յՈՒՆԻՍ

ԻՐԱՆԻ 6 յՈՒՆԻՍ
ԻՐԱՆԻ 6 յՈՒՆԻՍ
ԻՐԱՆԻ 6 յՈՒՆԻՍ

ԻՐԱՆԻ 6 յՈՒՆԻՍ
ԻՐԱՆԻ 6 յՈՒՆԻՍ
ԻՐԱՆԻ 6 յՈՒՆԻՍ

ԻՐԱՆԻ 6 յՈՒՆԻՍ
ԻՐԱՆԻ 6 յՈՒՆԻՍ
ԻՐԱՆԻ 6 յՈՒՆԻՍ

իւն հաղորդամըշար իմիշ, պու ճիւմ
լէ մուգավէմէթ իտէմէյիպ տաղարա
չէբիւմիշէր տիր :

Լաղըմարտան եալընը պիր թա
նէսի վազըթարզ օլարագ աթէշ ալ
մըշ, տիկէրէրի պուլուսուպ չըգա
րըմըշ տըր :

Պու լաղըմար եախօտ ճէհէնէմ
ալաթարը տէմիր պիր գութու օ
լուպ, ուֆագ պիր մագինա իլէ ա
լըրար, վէ Լմէրիգան եաթուսու
իմիշէր :

Բէթրօ Բալարի նամ տէրիւրտէ
դօրպարտան էլլի քիշի պէրապէր
ալարագ Լոլանանա միւթէվէճիւհէն
կէմիլէ կիրմիշ տիր տէնիր :

Բիսսամօ նահիլէպի քէյիւլէ
րինտէն չօգ ֆամիլէալար ուֆագ
եէլքէն կէմիլէրիլէ մէմէքէթէրինէ
տէօնմիւշ օլտուգարը թէվաթուրէն
սէյլէնմէքտէ իմիշ :

Բէզալէք եազընտա պիր Բուս
վաբօրու Սուտայա կէմիշ տիր :

— Հապէշիւթան վաբասար հագ
գընտա կէլէն խապէրէր էվլէլքին
տէն ֆարգըճա տըր : Հէյլէքի,
թէօգորոս պիշլաթ քէնտինի էօլտիւ
միւշ օլմայըպ, իլա եալէրէրինտէն
լքիտինէ թէնպին իթմիշքի, Ինկի
լիզէր քէնտինի թուլթաճագ օլտու
ղու անտէ քէնտինի վուրսուշար :

() արատա պիր գաշ սաթըրտան
իսրաթէթ վասիլէԽնամէսինի եաղ
մըշ վէ արթըգ էլէ կէչէճէյինի էյի
տէն իոքեաթ օլտուգտան սօղրա ա
թէշ իթմէլէրինի էալէրէրինէ էմր
իլէմիշ, վէ պիրիտինի գուրչուսու
իլէ տիւշիւպ հէլաք օլմուշ տուր :
Ինկիլիզէր իչէրի կիրպ մէվթինի
կէօրմիւշէր վէ վաթիլթնամէսինի
տուրէթինի չէքմիշէր, պուլուսն
մէալի շու քի, կիւեա Լլաւ թէո
գորսու եէնմէք իչին Ինկիլիզէ օլտու
նը վէ տօնանմանը թօքլա, ոանա
մուալէնէթ իտէրիմ թէօգորսու
եէնէրսինիլ տէմիշ, վէ պուլուս պէյլէ
օլմուշ : Սիւթէվէֆա քէնտի խալէֆ
լէրինէ վասիլէթ իթմիշ տիր քի,
Ինկիլիզէր Հապէշիւթանը զապթ ի
տիւպ օթուրաճագ օլուրար իտէ,
սայիմի սուրէթտէ անլէրէ գարը
ճէնի օլուսուսն, եօգ պըքապըպ սա
վուշուգլարը հալտէ Սէչէքէթա
օղըւ եէրինէ կէչին, վէ իլալէ ի
տէրէք Կ Լլաւ ֆիթուհաթը քիմէ
վէրաի իտէ օնլարըն տօսթու օլ,
չիւնքիւ օնլար քէնտի տօսթարըն
մուհաֆաղա վէ թապհաղա իտէպի

լիւլէր : Պու ճէնիճիլէրին տօսթու
օլ, գիրա օնլար եէնիլմէզ տիրէր Կ
տէմիշ վէ օղուսն Լլաւտան գօրգ
մասընը վէ քէնտի վէտէրի կիրպի
պէյիւք օլմասընը նասիհաթ իթմիշ
տիր :

Վաբասա պու հալաթիլէր նասը
քի տէտիք պուլուսն էվլէլքիլէրէ
պազը մուղալիր կէօրիւնիւր իտէ տէ,
էվլէլքիլէր Ինկիլիզէրին թապիւրի օ
լուպ, պուլուար իտէ Հապէշիլէրին
թարիֆի օլտուղուսն օգուլանլա
րըմըպ պիր մալիւմաթ օլմագ իչին
պէյանընը ճայիլ կէօրմիւշիւզ :

— Գօնսթիլթիւրիսիւնէլ զաղէթա
սընտա աթիլիզիլքը պէնտ օգուսուր :

Իճնէպի զաղէթալարընտան չօգ
լարը, Բարիստէն ալարգլարը մէք
թուպարա իթմիւտէն, իտտա ի
տէրէր քի, Բրէնս Լատիսլա Չար
թօրիւքի, Լոնարայա կիթմէզտէն
էվլէլ, հուղուրու Իմէրաթօրիլէ
գապուլ օլուսմուշ, հաթթա Լոնա
րատա թէվարիս շիրքէթի մէճիլին
տէ իրատ իլէտիլի նութու, Իմէ
րաթօր Լաբօլէտնա ագտէմէք իֆա
տէ իթմիշ տիր :

Լաթին պիլ պու պահալարըն պի
էնտ օլտուղուսն գալիլէն թաստիլ
իտէրիլ :

— Դրանտա կէմի թօփալու
ղուսն կիւն պէ կիւն էհէմիլէթ
քէնպ իթմէսի ճիհէթի իլէ, Լուի
Գափօրը նամ թալիմ կէմիսինտէ պու
թօփալուգ զէնտաթընը էյրէնմիշ
օլան պիրէր պահիլէ օֆիլիալընը
պուլուսն պէյլէ ճէմի պիրինճի սը
նըֆ պահիլէ կէմիլէրինտէ պուլուս
մասը, վէ մէզպուր օֆիլիալ թայէրին
օլտուղու կէմիլին էրքեանը հարպը
տան սայըմասը, Դրանսըզ պահիլէ
նաղըր թարաֆընտան գարալիլ օլ
մուշ տուր :

— Դրանտա իթալիա իլէ պիր
լէշտիլմէք իչին, Սօնտէնիս տաղընը
տէլիպ, տէմիր եղ եաթըրըն օգու
յանլարըմըպ մալիւմ տիր :

Լաբընլարտա պու տէմիր եօլ
թէքմիլէն ինչա օլմուշ օլտուղուսնտան,
թէճրիւպ իչին իլէթմէսինտէ պու
լանլըմըշ, վէ մէմուսն օլուսմադ սը
րատա պուլուսմուշ օլմալ իլէ, Լլա
ֆրանգա յուսիլին 2 օնտէ ումուսի
ահալիլէ քիւշտ օլուսմադը զաղէ
թալարտա օգուսմուգտա տըր :

— Լաշայան սընտան մէքթուպար
Լահուալիլէ գարը օլան զուլմ հա
ղաթէթին հէնիւզ կէրիսի ալընմալը
օլտուղուսն խապէր վէրիլէր :

Պէյին եօլալուղու իւղէրինէ
Պաբուտա պու զուլմ վէ հապարէթ
պիր աղ թէպըն օլմուշ իտէ տէ, հէ
նիւզ Պէրլատ, Վալուի, Գալատ վէ
Լաշ նահիլէրինտէ, էվլէլքի միւ
վալ իւղէ, Լաշուտիլէրէ հէր նէվի
խուսուլմէթ օլմագտա իմիշ, հաթթա
Վալուիտէ իւշ եիւզ եահուսի մէմ
լէքէթտէն թարտ օլուսմալար տըր
վէ Պէրլատա նէֆտանիլէթ օ տէրէ
ճէլէրէ վաղ օլմուշ տուր քի, պուլու
լարն էօլիլէրինի պիլէ մէզարիւ
թանլարընա կէօմիլէ մուխալիֆէթ
օլտուր իմիշ :

— Մէմէքէթէյն վիւքէլատը, Լա
հուտի մէսէլէսինէ տայիր ճէմի թաշ
րիւթըր րէսմիլէյի, Վէնաթօ մէճի
սինէ կէօլմէրմէյէ գարար վէրմիշ
տիր :

— Լաթրիա տէվլէթի նէզտինտէ
Իթալիա տէվլէթին պէյիւք էլիսի
Սիւսիւ Սաթրի Բէրօյի պու տէֆա
մահալի մէմուրիլէթինէ եանիլ իլէն
նայա ալտէթ իթմիշ տիր : Սուշա
րալէյին պիր միւտտէթալէն պէրի
Իթալիա պուլուստուղու չօգլարըն
ինտինտէ քօլիթիլաճա պիր մալիւ
թիլէթէ համլ օլուսմուշ իտէ տէ,
ֆամիլէաճա պաղը իլէրինին թէսիլէ
սի իչին օլտուղու պու վէճ իլէ իւ
պաթ օլմուշ տուր :

Ի օնրա 3 յոմի :
Բու մէլի վէ թուսա պուլուպը
եուսուշագ, շիլուշա տուրիւնտուր

() տէտա պուլուպը եուսուշագ
54/6 շիլին Սըրըպուլուպը, էիւր
լէնմէք իւղէ օլուպ յուսիւ վէ յու
լիս պլարընտա թէպիմ օլուսմադ
իլիւն օն պին գաթէր սաթը օլմուշ
3 1/9 :

Գահվէ Բիօ մուամէլէ օլմամըշ
թիֆթի 37

Ի իլլէ 3 յոմի :

() րէտան Սիւլիլիկ 117/8 15 պին
բամուգ Կապէա

Տօլարա " 9 սաթըշ

Սաթիլէ 3 յոմի :

Լուսուշագ պուլուպ թուսա 12

8/124 ֆր. 35-35, 25 :

Բու մէլի 12 7/123 ֆր. 35 :

Սըրըպուլուպը, տըրա վէ եա
բաղը սաթը օլմամըշ :

Թէրիս լամուղու 97 50 ֆր.

Սիւրճիսթան " 92 50 "

Գահվէ Բիօ 50 տէն 68 ֆր.